



Distr.: Limited
1 December 2012
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة السابعة والثلاثون

الدوحة، من ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢

البند ٦ (أ) من جدول الأعمال

المسائل المتصلة بالتمويل

استعراض الآلية المالية

استعراض الآلية المالية

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

توصية الهيئة الفرعية للتنفيذ

أوصت الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها السابعة والثلاثين بأن يعتمد مؤتمر الأطراف

في دورته الثامنة عشرة مشروع المقرر التالي:

مشروع المقرر -/م-أ-١٨

استعراض الآلية المالية

إن مؤتمر الأطراف،

إذ يضع في اعتباره الفقرات ٣ و ٤ و ٥ و ٨ و ٩ من المادة ٤، والمادة ٧، والفقرة ٤

من المادة ١١ من الاتفاقية،

وإذ يشير إلى مقرراته ٣/م-٤، و٢/م-١٢، و٦/م-١٣، و٢/م-١٦، و٣/م-١٧،

١- يقرر بدء الاستعراض الخامس للآلية المالية وفقاً للمعايير الواردة في المبادئ التوجيهية المرفقة بالمقرر ٣/م-٤ والمقرر ٦/م-١٣، والمبادئ التوجيهية التي قد تُوضع لاحقاً؛

٢- يطلب إلى اللجنة الدائمة، وفقاً لولايتها الواردة في الفقرة ١٢١(هـ) من المقرر ٢/م-١٧، ومع مراعاة المبادئ التوجيهية القائمة والتطورات التي شهدتها مؤخراً الآلية المالية للاتفاقية، واستناداً إلى المعلومات المتاحة المتعلقة بأمور منها تمويل البداية السريعة، وعمل الصندوق الأخضر للمناخ، ومع مراعاة مرحلة التفعيل المبكرة، والاستعراض الأولي لصندوق التكيف وبرنامج العمل المتعلق بالتمويل الطويل الأجل، أن تمضي في تعديل المبادئ التوجيهية لاستعراض الآلية المالية، وتقدم مشروع مبادئ توجيهية محدثة لكي ينظر فيها مؤتمر الأطراف ويعتمدها في دورته التاسعة عشرة، بهدف استكمال الاستعراض الخامس للآلية المالية لكي ينظر فيه مؤتمر الأطراف في دورته العشرين.

٣- يطلب أيضاً إلى اللجنة الدائمة أن تقدم إلى الهيئة الفرعية معلومات محدثة دورياً عن الوضع الراهن لعمل اللجنة المتعلق بالاستعراض الخامس للآلية المالية لتنظر الهيئة في تلك المعلومات ابتداءً من دورتها الثامنة والثلاثين، بهدف كفالة عملية شاملة وشفافة؛

٤- يدعو الأطراف إلى أن تقدم إلى الأمانة، بحلول ١ آذار/مارس ٢٠١٣، آراءها وتوصياتها بشأن عناصر وضع المبادئ التوجيهية الإضافية للاستعراض الخامس للآلية المالية كي تنظر فيها اللجنة الدائمة.